

平成 30 年 5 月吉日

お客様各位

中通遠洋コンテナライン株式会社
営業部 輸出カスタマーチーム

中国版 24 時間ルール(CN24)に関するお知らせ (訂正) ②

拝啓 貴社益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。
平素は格別なご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、この度中国税関当局 2017 年第 56 号令に基づき 2018 年 6 月 1 日より日本発
中国向け貨物のマニフェスト提出に関し調整を行う事となりました。

つきましては、B/L 面上の記載につき下記のとおりご案内いたしますので、ご対応頂
きます様宜しくお願いいたします。

敬具

記

1. Shipper Code の記入 (社会法人番号、LEI コード、CIK コードのいずれか)
SH : 9999 + 社会法人番号 13 桁 (前後にスペースを入れしないでください)
2. Consignee Code の記入 (統一社会信用コード、組織機構コードのいずれか)
CN : USCI + 18 桁の番号 (前後にスペースを入れしないでください)
CN : OC + 9 桁の番号 (前後にスペースを入れしないでください)
3. Shipper、Consignee の TEL、FAX No の記入
(Consignee が To order/ To order of ... の場合は Notify Party 欄に記入)
N1 : USCI + 18 桁の番号 (前後にスペースを入れしないでください)
N1 : OC + 9 桁の番号 (前後にスペースを入れしないでください)

表記方法:

DOCK RECEIPT、ACL の Description 最下部へご入力お願いします。

尚、これらの情報はマニフェストに反映されるものであり、B/L 面上には記載されませ
んのので予めご了承お願いいたします。

* 顧客 CODE をご提供頂けない場合は、中国側で通関が切れず積戻しされる可能性も
ありますので 予めご注意お願いいたします。

4. 正しい品目名の記載、総称は不可（品目例：下記リストをご参照下さい）

詳しい情報は 下記中国海税総署のホームページをご参照下さい。

<http://www.customs.gov.cn/customs/302249/302266/302269/747050/index.html>

尚、本件は中国税関当局からの指示に基づき運用開始しますが、今後も修正、変更があればその指示に従うものでありますこと、予めご了承お願いいたします。

ご質問等は、弊社営業担当、或いは 輸出カスタマーサービスへお問い合わせお願いいたします。

営業部 03-6226-6002
輸出 CS チーム 03-6226-6002
以上

品目記入例リスト

Non Acceptable	Acceptable
Agricultural products (农产品)	Long grain (籼米)
Aid consignments (援助的货物)	
Animals (动物)	Live horses (活马)
Apparel (服装)	Dresses (连衣裙)
Appliances (电器)	TV set (电视机)
Ceramic products (陶瓷产品)	Refractory bricks (耐火砖)
Chemicals, hazardous (化学品, 危险)	Red phosphorus (红磷)
Electronics (数码产品)	Video games (电子游戏机)
Equipment (设备)	
Flooring (地板)	Wood Flooring (木地板)
Foodstuffs (食品)	Sweet biscuits (甜饼干)
Freight of All Kinds (各类杂货)	
Gifts (礼品)	
Iron (铁)	Iron Pipes (铁管)
Leather Articles (皮革制品)	Leather Handbags (皮革手提)
Machines (机器)	Cuting-off machines (切割)
Meat (肉)	Meat of swine (猪肉)
Mineral Products (矿产品)	Edible salt (食用盐)
Oil (油)	Lubricating oils (润滑油)
Personal Effects (私人物品)	
Pipes (管)	Plastic Pipes (塑料管)
Plants (植物)	Orchid (兰花)
Plastic Goods (塑料制品)	Lavatory covers (马桶盖)
Rubber Articles (橡胶制品)	Tires (轮胎)
Sporting goods (体育用品)	
Steel (钢)	
Textiles (纺织品)	
Tools (工具)	Screwdrivers (螺丝刀)
Wood (木头)	
Wooden articles (木制品)	
Animal products (动物产品)	
Rubber articles (橡胶制品)	

Glass articles (玻璃制品)	
-----------------------	--

Non Acceptable	
Simple Letter, such as: AAAAA, Bb etc	
Simple number such as: 12345etc...	
Simple Chinese words, such as: 树、皮	
...	